

BabyBjörn

Owner's Manual

BABYBJÖRN BABY PLATE,
DIVIDED PLATE, BABY BOWL,
FEEDING SPOON,
SPOON AND FORK

Made in Sweden

EN BABY PLATE, DIVIDED PLATE, BOWL,
FEEDING SPOON, SPOON AND FORK

RETAIN THIS PRODUCT INFORMATION
FOR FUTURE USE

Do not use a regular knife or fork with the plate/bowl, as this may damage the plastic. Do not place the plate, bowl or cutlery on hot surface. Do not use the plate or cutlery in a microwave oven: using in a microwave oven can shorten the lifespan of the product. The bowl is safe to use in a microwave oven. Wash in hot soapy water or in top shelf of dishwasher. Wash after each use to avoid stains. Do not use abrasive or solvent-based cleaning agents as these may cause damage. Do not store in direct sunlight.

For your child's safety and health

WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- Always check food temperature before feeding
- Before first use, clean the product
- Check that the product is free from detergent residues after each cleaning.
- This item is not a toy.

DE KINDERTELLER, GETEILTER TELLER,
BABYSCHÜSSEL, FÜTTERLÖFFEL, KINDER-
LÖFFEL UND KINDERGABELGABEL

BEWAHRE DIESE INFORMATIONEN
ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Verwenden Sie keine normalen Messer und Gabeln auf dem Teller/ Schüssel, da diese Kratzer im Kunststoff hinterlassen können. Teller, Schüssel oder Besteck nicht auf eine heiße Oberfläche stellen. Teller oder Besteck nicht in der Mikrowelle verwenden – die Verwendung in der Mikrowelle kann die Lebensdauer des Produkts verkürzen. Die Schüssel ist mikrowellengeeignet. Nach dem Gebrauch abspülen, um Fleckenbildung zu vermeiden. Waschen Sie in warmem Seifenwasser ab. Verwenden Sie keine groben oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, da diese Schäden verursachen können. Vor Sonneneinstrahlung schützen.

Beachten Sie im Sinne der Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes Folgendes

WARNUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung. Entsorgen Sie es bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Materialschwäche.
- Kontrolliere immer die Temperatur der Speisen, wenn du dein Baby fütterst.
- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung.
- Das Produkt nach jedem Abspülen auf Spülmittelrückstände prüfen.
- Dieser Artikel ist kein Spielzeug.

FR ASSIETTE POUR BÉBÉ, ASSIETTE À
COMPARTIMENTS, BOL, CUILLÈRE POUR
BÉBÉ, CUILLÈRE ET FOURCHETTE

CONSERVEZ CES INFORMATIONS
SUR LE PRODUIT POUR UN USAGE
ULTÉRIEUR

Ne pas utiliser un couteau ou une fourchette classique avec l'assiette/ le bol, car cela peut endommager le plastique. Ne pas poser l'assiette, le bol ou les couverts sur une surface chaude. Ne pas mettre l'assiette ou les couverts dans un four à micro-ondes : cela peut diminuer la durée de vie du produit. Le bol peut être mis au micro-ondes en toute sécurité. Après chaque utilisation, rincer pour éviter les taches. Laver dans de l'eau chaude avec du liquide vaisselle. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou à base de solvants car cela pourrait endommager le produit. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

ATTENTION!

- Toujours utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
- Inspecter le produit avant chaque utilisation. Jeter le produit en cas de dommage ou de défaut.
- Toujours vérifier la température des aliments avant de nourrir votre enfant.
- Nettoyer le produit avant la première utilisation.
- Après chaque nettoyage, vérifiez que le produit est exempt de résidus de détergent.
- Cet article n'est pas un jouet.

IT PIATTO PER BAMBINI, PIATTO DIVISO
PER BAMBINI, CIOTOLA, CUCCHIAIO,
CUCCHIAIO E FORCHETTA

CONSERVARE LE INFORMAZIONI SUL
PRODOTTO PER USO FUTURO

Non utilizzare forchette o coltelli tradizionali con il piatto/la ciotola, potrebbero danneggiare la plastica. Non posizionare il piatto, la ciotola o le posate su superfici calde. Non usare il piatto o le posate nel forno a microonde: potrebbe ridurre la durata del prodotto. La ciotola è sicura per l'uso in forno a microonde. Dopo ciascun utilizzo, risciacquare per evitare la formazione di macchie. Lavare in acqua calda con detersivo per piatti. Non usare detergenti abrasivi o a base di solventi! Potrebbero danneggiare il set. Non esporre alla luce diretta del sole.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino

AVVERTENZA!

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Ispezionare il prodotto prima di ogni utilizzo. Gettare il prodotto ai primi segni di danni o cedimento.
- Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di somministrarli.
- Lavare prima del primo utilizzo.
- Dopo ogni lavaggio, verificare che il prodotto sia privo di residui di detersivo.
- Questo prodotto non è un giocattolo.

ES PLATO PARA BEBÉ, PLATO DIVIDIDO,
CUENCO, CUCHARA PARA DAR DE
COMER, CUCHARA Y TENEDOR

GUARDA ESTA INFORMACIÓN DEL
PRODUCTO PARA USARLA EN EL
FUTURO

No uses un cuchillo ni un tenedor normal con el plato/ el cuenco, ya que pueden dañar el plástico. No coloques el plato, el cuenco ni los cubiertos sobre una superficie caliente. No introduzcas el plato o la cubertería en un horno microondas: podría acortar la vida útil del producto. El cuenco es seguro para su uso en un horno microondas. Lávalos en agua jabonosa caliente. No uses detergentes abrasivos ni basados en disolventes, que podrían causar daños. Mantener el producto alejado de la luz directa del sol.

Para la seguridad y la salud de su hijo

¡ADVERTENCIA!

- Usa siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Examina el producto antes de cada uso. Deséchalo al primer indicio de daños o debilidad.
- Comprueba siempre la temperatura de la comida antes de dársela al bebé.
- Lava el producto antes de usarlo por primera vez.
- Después de cada limpieza, comprueba que el producto no tenga residuos de detergente.
- Este artículo no es un juguete.

PT PRATO PARA BEBÉ, PRATO DIVIDIDO, TAÇA, COLHER DE REFEIÇÃO, COLHER E GARFO

GUARDAR ESTAS INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO PARA UTILIZAÇÃO FUTURA

Não utilizar uma faca ou garfo normais com o prato/a taça, uma vez que podem danificar o plástico. Não coloque o prato, a taça ou os talheres sobre superfícies quentes. Não utilize o prato ou os talheres num forno micro-ondas: a utilização em micro-ondas pode encurtar a duração do produto. A taça pode ser utilizada em segurança no micro-ondas. Cada vez que usar, limpe para evitar a formação de manchas. Lave em água quente com detergente. Não use agentes de limpeza baseados em abrasivos ou solventes pois estes podem causar danos. Não guardar diretamente exposto à luz do sol.

Para a segurança e saúde da sua criança AVISO!

- Utilizar sempre este produto com a supervisão de um adulto.
- Inspeccionar o produto antes de cada utilização. Eliminar ao primeiro sinal de danos ou fraqueza
- Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de alimentar o bebé.
- Lavar o produto antes da primeira utilização.
- Verifique se o produto está livre de resíduos de detergente após cada limpeza.
- Este item não é um brinquedo.

NL BABYBORD, BABYBOORD MET VAKVERDELING, KOM, EETLEPEL, LEPELTJE EN VORK

BEWAAR DEZE PRODUCTINFORMATIE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Gebruik geen gewoon bestek (mes en vork) met het bord/de kom, want dat kan krassen veroorzaken in het plastic. Plaats het bord, de kom of het bestek niet op een heet oppervlak. Gebruik het bord of het bestek niet in een magnetron: dit kan de levensduur van het product verkorten. De kom is veilig voor gebruik in de magnetron. Na ieder gebruik reinigen om vlekken te voorkomen. Was in heet afwaswater. Geen schuurmiddelen of op een oplosmiddel gebaseerde reinigingsmiddelen gebruiken omdat deze schade kunnen veroorzaken. Niet in rechtstreeks zonlicht bewaren.

Voor de veiligheid en gezondheid van het kind

WAARSCHUWING!

- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
- Controleer het product voor ieder gebruik. Gooi het product bij het eerste teken van beschadiging of zwakke plekken weg.
- Controleer vóór het voeden altijd de temperatuur van het voedsel.
- Was het product voor het eerste gebruik af.
- Controleer na elke reiniging of er nog restanten van het reinigingsmiddel op het product aanwezig zijn.
- Dit product is geen speelgoed.

SV BARNTALLRIK, DELAD TALLRIK, SKÅL, MATNINGSSKED, SKED OCH GAFFEL

SPARA DENNA INFORMATION FÖR FRAMTIDA BRUK

Använd inte vanliga knivar eller gafflar med tallriken/skålen, da de kan skade plasten. Lägg inte tallriken, skålen eller besticken på varma ytor. Använd inte tallriken eller besticken i mikrovågsugn: Användning i mikrovågsugn kan leda till att produktens livslängd förkortas. Skålen kan användas i mikrovågsugn. Diska med ett mildt diskmedel i varmt vatten eller i översta korgen/hyllan i diskmaskinen. Diska direkt efter varje användning för att undvika fläckar. Använd inte abrasiva eller lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel, de kan skada produkten. Förvaras skyddad från direkt solljus.

Med hänsyn till ditt barns säkerhet och hälsa

VARNING!

- Använd alltid produkten under vuxens uppsikt.
- Undersök alltid produkten före varje användning. Kasta produkten vid första tecken på att den är skadad eller försvagad.
- Kontrollera alltid matens temperatur före matning.
- Diskas före första användning.
- Kontrollera att produkten är fri från rengöringsmedelsrester efter varje rengöring.
- Detta är inte en leksak.

NO BARNETALLERKEN, DELT TALLERKEN, SKÅL, MATESKJE, SKJE OG GAFFEL

TA VARE PÅ PRODUKTINFORMASJONEN TIL FREMTIDIG BRUK

Ikke bruk vanlige kniver eller gaffler på tallerkenen/skålen, da de kan skade plasten. Tallerkenen, skålen og bestikket må ikke plasseres på varme overflater. Tallerkenen og bestikket må ikke brukes i mikrobølgeovn, siden det kan forkorte produktenes levetid. Skålen er trygg å bruke i mikrobølgeovn. Skyll etter hver bruk, dette for å unngå merke. Vask i varmt såpevann. Bruk ikke slipende eller løsemiddelbaserte rengjøringsprodukter, da disse kan forårsake skade. Må ikke oppbevares i direkte sollys.

Av hensyn til ditt barns sikkerhet og helse

ADVARSEL!

- Produktet må alltid brukes under tilsyn av en voksen.
- Kontroller produktet før hver bruk. Kasser produktet ved første tegn på skade eller svakhet.
- Kontroller alltid temperaturen på maten før matning.
- Vask produktet før første gangs bruk.
- Kontroller at produktet er uten rester av vaskemiddel etter hver rengjøring.
- Produktet er ikke et leketøy.

DA BARNETALLERKEN, OPDELT TALLERKEN, SKÅL, MADESKE, SKE OG GAFFEL

GEM DISSE PRODUKTOPLYSNINGER TIL SENERE BRUG

Undgå at bruge almindelig kniv og gaffel med denne tallerken/skålen, da dette kan beskadige plastmaterialet. Tallerken, skål eller bestik må ikke sættes på varme overflader. Tallerken eller bestik må ikke bruges i mikrobølgeovn, da det kan forkorte produktets levetid. Skålen kan bruges i mikrobølgeovn. Vask i varmt sæbevand efter hver brug for at undgå pletter. Undgå skurepulver og opløsningsbaserede rengøringsmidler, da disse kan medføre skade. Må ikke opbevares i direkte sollys.

Af hensyn til dit barns sikkerhed og sundhed

ADVARSEL!

- Produktet må kun benyttes under opsyn af voksen.
- Inspicer produktet, før hver brug. Kassér produktet ved det mindste tegn på skade eller svaghed.
- Kontrollér altid madens temperatur, før du giver det til dit barn.
- Rengør produktet, før det tages i brug.
- Tjek, at produktet er frit for rester af rengøringsmiddel efter hver opvask.
- Dette produkt er ikke legetøj.

FI LASTEN LAUTANEN, JAETTU LAUTANEN, KULHO, SYÖTTÖLUSIKKA, LUSIKKA JA HAARUKKA

SÄILYTÄ NÄMÄ TUOTETIEDOT VASTAISEN VARALLE

Älä käytä lautasen/kulhoa kanssa tavallista haarukkaa tai veistä, sillä ne voivat naarmuttaa muovia. Älä laske lautasta, kulhoa tai aterimia kuumille pinnoille. Älä pane lautasta tai aterimia mikroaaltouuniin. Kuumentaminen mikroaaltouunissa voi lyhentää tuotteen käyttöikää. Kulhoa voi käyttää mikroaaltouunissa. Huuhtelee jokasta tai aterimia jälkeen tahrojen välttämiseksi. Pese lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Älä käytä hankaavia tai liuotinpohjaisia pesuaineita, koska ne voivat aiheuttaa vaurioita. Älä säilytä suorassa auringonvalossa.

Toimi seuraavasti lapsesi turvallisuuden ja terveyden takia

VAROITUS!

- Tätä tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkasta tuotteen kunto ennen jokaista käyttökertaa ja hävitä heti kun huomaat vaurioita tai heikentymistä.
- Tarkista ruoan lämpötila aina ennen syöttämistä.
- Pese tuote ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Tarkista jokaisen pesukerran jälkeen, ettei tuotteessa ole pesuainejäämiä.
- Tämä tuote ei ole lelu.

PL TALERZYK, DZIELONY TALERZYK, MISECZKA, ŁYZECZKA DO KARMIENTA, ŁYZKA I WIDELEC

ZACHOWAĆ NINIEJSZE INFORMACJE O PRODUKCIE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Korzystając z talerzyka/miseczki, nie używać zwykłego noża ani widelca, ponieważ mogłyby one uszkodzić plastik. Nie kłaść talerzyka, miseczki ani sztućców na gorącej powierzchni. Nie używać talerzyka ani sztućców w kuchence mikrofalowej: używanie w kuchence mikrofalowej może skrócić okres żywotności produktów. Miseczka nadaje się do używania w kuchence mikrofalowej. Po użyciu spłukuj, by nie pozostawały na nim plamy. Myj w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła. Nie stosuj ściernych środków czyszczących ani środków czyszczących na bazie rozpuszczalnika, gdyż mogą one spowodować uszkodzenia. Nie przechowywać pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

UWAGA!

- Produkt musi być zawsze użytkowany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed każdym użyciem sprawdzić stan produktu. Wyrzucić produkt w razie zauważenia pierwszych oznak uszkodzenia lub osłabienia wytrzymałości.
- Przed karmieniem zawsze sprawdzić temperaturę pokarmu.
- Przed pierwszym użyciem umyć produkt.
- Po każdym umyciu sprawdzić, czy na produkcie nie pozostały resztki detergentów.
- Produkt nie jest zabawką.

SL OTROŠKI KROŽNIČEK, PLOŠČA, SKLEDA, ŽLICA ZA HRANJENJE, ŽLIČKA IN VILICA DIVIDED

SHRANITE TE INFORMACIJE O IZDELKU ZA PRIHODNO UPORABO

Na krožniku/sklede ne uporabljajte kovinskega noža ali vilic, saj ga lahko s tem poškodujete. Plošče, sklede ali pribora ne postavljajte na vroče površine. Plošče ali pribora ne uporabljajte v mikrovalovni pečici, saj lahko to skrajša življenjsko dobo izdelka. Skledo lahko varno uporabljate v mikrovalovni pečici. Po vsaki uporabi splaknite, da odstranite ostanke hrane. Perite v vroči milnici. Ne uporabljajte ostrih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila, da se izdelek ne poškoduje. Ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi.

Za varnost in zdravje vašega otroka

OPOZORILO!

- Izdelek vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred vsako uporabo izdelka preglejte. Pri prvih znakih poškodbe ali dotrajanosti izdelka zavrzite.
- Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.
- Pred prvo uporabo izdelka operite.
- Po vsakem čiščenju se prepričajte, da na izdelku ni ostankov detergenta.
- Ta izdelek ni igračka.

CS DĚTSKÝ TALÍŘEK, DĚLENÝ TALÍŘEK, MÍSKA, KRMIČÍ LŽÍČKA, LŽÍCE A VIDLIČKA

INFORMACE OHLEDNĚ TOHOTO VÝROBKU USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Nepoužívejte s talířem/misku normální nůž nebo vidličku, protože by to mohlo poškodit plast. Nepokládejte talířek, misku nebo příbory na horké povrchy. Talířek nebo příbory nepoužívejte v mikrovlnné troubě: používání v mikrovlnné troubě může zkrátit životnost těchto produktů. Misku lze používat v mikrovlnné troubě. Po každém použití opláchněte dočista, abyste se vyhnuli výskytu skvrn. Umyjte v teplé vodě s mycím prostředkem na nádobí. Nepoužívejte písek na nádobí ani mycí prostředky s přísadou rozpouštědel, neboť tak můžete způsobit poškození povrchu. Chraňte před přímým slunečním světlem.

Pro bezpečí a zdraví Vašeho dítěte

VAROVÁNÍ

- Používejte tento výrobek vždy pod dozorem dospělého.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Zahodte při první známce poškození nebo chatrnosti.
- Před kmením vždy zkontrolujte teplotu podávaného pokrmu.
- Před prvním použitím výrobek očistěte.
- Po každém mytí zkontrolujte, zda na výrobku nezůstaly zbytky čistícího prostředku.
- Tento výrobek není hračkou.

HU BABATÁNYÉR, OSZTOTT TÁNYÉR, TÁL, ETETŐKANÁL, KANÁL ÉS VILLA

ŐRIZZÉ MEG EZT A TERMÉKINFORMÁCIÓT KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA

Ne használjon szokványos kést vagy villát a tányérral/a tálal, mert azok kárt tehetnek a műanyagban. Ne helyezze a tányér, a tálal vagy az evőeszközött forró felületre. Ne használja a tányért vagy az evőeszközött mikrohullámú sütőben: a mikrohullámú sütő használat a csökkentheti a termék élettartamát. A tál mikrohullámú sütőben is használható. Minden egyes használat után öblítse el, hogy ne keletkezzenek rajta foltok. Mossa el forró, szappanos vízben. Ne használjon dörzsölő, illetve oldó hatású tisztítószerket, mivel azok sérülést okozhatnak. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen napsütés éri.

Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében

FIGYELMEZTETÉS!

- A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
- Minden használat előtt nézze át a terméket. A károsodás vagy gyengülés első jeleire dobja ki a terméket.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket.
- Minden tisztítás után ellenőrizze, hogy a terméken nincs tisztítószermaradvány.
- Ez a termék nem játék.

RU ДЕТСКАЯ ТАРЕЛКА, РАЗДЕЛЁННАЯ ТАРЕЛКА, МИСКА, ЛОЖКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ, ЛОЖКА И ВИЛКА

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ

Тарелка/миска не предназначена для использования с обычными ножом или вилкой – это может привести к повреждению пластика. Не ставьте тарелку, миску или столовые приборы на горячую поверхность. Тарелку и столовые приборы нельзя использовать в микроволновой печи – это может привести к сокращению их срока службы. Миска пригодна для использования в микроволновой печи. Изделие следует промывать после каждого использования для предохранения от появления пятен. Использовать горячую мыльную воду. Абразивные и растворяющие моющие средства могут повредить изделие. Беречь от прямых солнечных лучей.

Для безопасности и здоровья Вашего ребёнка

ВНИМАНИЕ

- Изделие предназначено для использования под присмотром взрослых.
- Каждый раз перед использованием необходимо осматривать изделие. При обнаружении признаков повреждения или износа изделие должно быть утилизировано.
- Каждый раз перед кормлением следует проверять температуру продукта.
- Перед первым использованием изделие требуется помыть.
- После каждой очистки следует проверять изделие на отсутствие остатков моющего средства.
- Это не игрушка.

EL ΠΙΑΤΟ ΜΩΡΟΥ, ΠΙΑΤΟ ΜΕ ΧΩΡΙΣΜΑΤΑ, ΜΠΟΛ, ΚΟΥΤΑΛΑΚΙ ΤΑΪΣΜΑΤΟΣ, ΚΟΥΤΑΛΙ ΚΑΙ ΠΙΡΟΥΝΙ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΓΙΑΤΙ ΙΣΩΣ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

Μη χρησιμοποιήσετε/το μπόλ κανονικά μαχαίρια ή πιρούνια στο πιάτο γιατί υπάρχει κίνδυνος να χαλάσει το πλαστικό. Μην τοποθετείτε το πιάτο, το μπόλ ή τα μαχαιροπίρουνα επάνω σε θερμή επιφάνεια. Μη χρησιμοποιήσετε το πιάτο ή τα μαχαιροπίρουνα σε φούρνο μικροκυμάτων: ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το μπόλ είναι ασφαλές για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Πλύνετε το προϊόν με ζεστό νερό και υγρό πιάτων ή στο επάνω ράφι του πλυντηρίου. Πλύνετε το μετά από κάθε χρήση για να μη λεκιάσει. Μη χρησιμοποιήσετε προϊόντα καθαρισμού με υλικό λείανσης ή διαλύτες γιατί υπάρχει κίνδυνος να προξενήσουν ζημιά το προϊόν. Το προϊόν δεν πρέπει να φυλάσσεται σε σημείο άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.

Για την ασφάλεια και υγεία του παιδιού σας ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται πάντοτε υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Πρέπει να ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση του. Πετάξτε το αμέσως μόλις δείτε ότι έχει φθαρεί ή ραγίσει.
- Πάντα πρέπει να ελέγχετε τη θερμοκρασία του φαγητού προτού ταΐσετε το παιδί.
- Καθαρίστε το προϊόν προτού το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Μετά από κάθε καθαρισμό, πρέπει να ελέγχετε μήπως υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού στο προϊόν.
- Το είδος αυτό δεν είναι παιχνίδι.

KO 아기 접시, 분리형 접시, 볼, 먹이는 스푼, 스푼과 포크

나중에 사용할 수 있도록 이 제품 정보를 보관하십시오.

접시에/볼 일반 칼이나 포크를 사용하지 마십시오. 사용할 경우, 플라스틱이 손상될 수 있습니다. 접시, 볼, 스푼, 포크를 뜨거운 표면에 놓지 마십시오. 접시나 스푼과 포크를 전자레인지에 사용하지 마십시오. 전자레인지에서 사용할 경우 제품의 수명이 단축될 수 있습니다. 볼은 전자레인지에 사용해도 안전합니다. 사용하신 후에는 얼룩이 지지 않도록 행귀 주시고, 따뜻한 물로 세척하십시오. 연마제나 솔벤트 재질의 세척제는 제품에 손상을 입힐 수 있으니 주의하십시오. 직사광선을 피해 보관하십시오.

아이의 안전과 건강을 위해

경고!

- 이 제품을 사용할 때는 항상 성인이 지켜보고 있어야 합니다.
- 사용하기 전에 항상 제품을 잘 살펴보십시오. 손상되거나 약해진 부분이 발견되면 바로 버리십시오.
- 음식을 주기 전에 항상 음식 온도를 확인하세요.
- 첫 사용 전, 제품을 세척하십시오.
- 세척 후에 제품에 세제 잔여물이 남지 않았는지 확인하십시오.
- 이 품목은 장난감이 아닙니다.

ZH-CN 宝宝餐盘、分格餐盘、碗、喂食匙、汤匙和叉子

请妥善保管本产品信息以备将来使用
请勿将此餐盘/碗与普通刀叉一同使用, 这样可能会损坏塑料。
请勿将餐盘、碗或餐具放在热表面上。
请勿在微波炉中使用餐盘或餐具: 在微波炉中使用可能会缩短产品的使用寿命。
碗可安全放入微波炉中使用。
在热肥皂水中清洗或置于洗碗机的顶层清洗架上。
每次使用后进行清洗, 避免沾染污渍。
请勿使用主要含有研磨料或溶剂的清洁剂来清洗, 这样可能会损害餐盘。
请勿存放在阳光直射处。

为了您孩子的健康和安全

警告!

- 请在成人监护下使用。
- 每次使用前, 请先对本产品进行检查。如发现破损, 请立即丢弃。
- 每次喂食前, 务必先检查食物温度。
- 初次使用前, 请先对本产品进行清洗。
- 每次清洁后, 检查产品是否无清洁剂残留。
- 本产品不是玩具。

ZH-HK 嬰兒餐盤、分格餐盤、碗、餵食匙、叉和匙

請保留此產品資訊以作日後參考
此碟/碗切勿與普通刀叉一起使用, 因為這樣可能會損壞塑膠。
請勿將餐盤、碗或餐具放在高溫表面上。
請勿將餐盤或餐具放入微波焗爐使用, 因為這樣可能會縮短產品壽命。
本餐碗可放入微波焗爐使用。
用熱肥皂水或在洗碗機的頂層架清洗。
在每次使用後清洗, 以免留下污漬。
請勿使用磨砂清潔劑或溶劑型清潔劑, 因為它們可能會引致損壞。 請勿存放在陽光可直接照射的地方。

為您的孩子安全 and 健康起見

警告!

- 務必在成人監督下使用本產品。
- 每次使用前請先檢查產品。如發現損壞或破缺, 請即丟棄
- 餵食前務必檢查食物溫度。
- 首次使用前, 請先清潔產品。
- 每次清潔後, 檢查產品是否沒有殘留清潔劑。
- 本產品不是玩具。

今後のご使用のためこの製品情報は保管してください

- プラスチックに損傷を与える可能性があるため通常のナイフやフォークをプレートやボウルに使用しないでください
- 熱せられた場所の上にプレート、ボウル、カトラリーを置かないでください
- 熱い石鹼水または食器洗い機の上段で洗浄してください
- 汚れ付着を避けるため使用後は毎回洗浄ください
- 損傷の原因となる可能性があるため研磨剤や溶剤ベースの洗浄剤は使用しないで下さい
- 直射日光があたる場所で保管しないでください

警告！お子さまの安全と健康のために

- 常に大人の目の届く範囲でご使用ください
- 毎回使用する前に本製品の状態を確認の上で使用ください。少しでも損傷や脆弱性が確認された場合は使用しないでください
- フィーディングの前に必ず食べ物の温度を確認してください
- 最初に使用する前には製品を洗ってください
- 毎回洗った後には洗剤の残留物が製品に残っていないか確認してください
- 本製品はおもちゃではありません

製品名	部分	素材	* 略語	耐冷温	耐熱温	レンジ	薬剤消	蒸気消
プレート	外枠	外枠: ポリプロピレン		-30℃	90℃	×	×	×
		底: 熱可塑性エラストマー						
ディバイデッドプレート	中皿	ABS 樹脂		-30℃	100℃	×	×	○
スプーン&フォーク	先端 握手	ポリプロピレン		-30℃	100℃	×	×	○
		ポリプロピレン						
ベビーボウル	本体	本体: ポリプロピレン		-30℃	121℃	○	×	×
		底: 熱可塑性エラストマー						
フィーディングスプーン	先端 握手	ポリプロピレン		-30℃	90℃	×	×	×
		ポリプロピレン						
ベビースタイ (スモールベビースタイ)	本体	ポリプロピレン 50% (60%) 熱可塑性エラストマー 50%(40%)		-20℃	90℃	×	×	×
		ネックレス 熱可塑性エラストマー						

* 略語左から 耐冷温度、耐熱温度、電子レンジの使用可否、薬剤消毒、蒸気消毒

お問合せ ベビー Björn 株式会社 TEL 03-3518-9980 (平日 10 時~16 時) www.babybjorn.jp



Contact us

To find the answers to most questions and contact our customer service, please visit www.babybjorn.com



Baby Björn is a registered trademark of Baby Björn AB, registered in the United States, EU and other countries. For more information, please contact: info@babybjorn.com. Baby Björn AB, Kulttorpsvägen 49, 333 74 Bredaryd, Sweden. www.babybjorn.com ©2023 Baby Björn AB